

## **Txoj Cai Ceeb Toom Keeb Kwm Neeg Phem Rau Pej Xeem**

### **Minnesota Tuam Tsev Tswj Fwm Neeg Raug Txim**

#### **Minnesota Txoj Cai Ceeb Toom Pej Xeem yog dab tsi?**

Txoj cai yuav tsum xyuas kom nruj thiab teev cia tseeb tus neeg ua phem rau lwm tus neeg qib ua phem uas raug rau pej xeem ua ntej yuav tso nws tawm lub chaw kaw neeg los yog chaw kho neeg. Txoj cai yuav tsum ceeb toom rau pej xeem paub tias yuav tso tus neeg phem ntawd tawm los. Txij lub Ib Hlis Hnub Tim 1, 1997, cov neeg raug txim uas tso tawm tom qab hnub no yuav tau ua raws li txoj cai no (M.S. 244.052).

#### **Kev Teev cia yog dab tsi?**

Txij lub Xya Hli, Hnub Tim 1, 1991, cov neeg ua phem ntawd yuav tau sau cia nws tej chaw nyob rau ntawm cov chaw tub ceev xwm ze nws (M.S. 243.166). Cov chaw tub ceev xwm yuav xa cov ntaub ntawv teev cia no mus rau Minnesota Bureau of Criminal Apprehension, uas yog lub chaw khaws cia ntaub ntawv rau cov chaw tub ceev xwm siv thaum muaj kev soj ntsuam.

#### **Leej twg yog tus yuav raug ntaus nqi phem raws ib qib zuj zus?**

Cov qib ua phem uas tis rau cov neeg ua phem uas:

- 1) Tso tawm hauv lub xeev Minnesota lub tsev kaw neeg txhaum txim;
- 2) Tso tawm hauv lwm lub xeev tsev kaw neeg los rau hauv Minnesota uas tseem muaj kev tsom kwm;
- 3) Tso tawm hauv tsoom fwv lub tsev chaw kaw neeg thiab npaj los mus nyob rau hauv Minnesota;
- 4) Tso tawm hauv lub chaw kaw neeg ua phem yuam deev neeg los yog kuj pwm puas hlwb uas phem heev; los yog
- 5) Tau thov los ntawm Cov tub ceev xwm, yog tias tau tso tawm hauv tsoom fwv tsev kaw neeg los yog lwm lub xeev qhov chaw kaw neeg (thiab tsis muaj kev tsom kwm).

Txij lub Ib Xya hli ntuj 1, 2010, kwv yees li 6,600 tus neeg txhaum hauv Minnesota cov 16,000 leej neeg tau sau cia tseg rau cov tib neeg uas tau ua phem pom muaj raws li cov qib teev tseg li saum no thiab tseem muaj kev yuav ua phem ntxiv.

#### **Cov qib kev ua phem ntxiv yog dab tsi?**

*Qib 1* – kev phom sij rau pej xeem tsawg

*Qib 2* – kev phom sij rau pej xeem loj me ntsis

*Qib 3* – kev phom sij rau pej xeem loj heev

#### **Leej twg yog tus muab cov qib kev phom sij?**

Pab neeg End-of-Confinement Review Committee (ECRC) tau tsim tawm hauv txhua lub tsev kaw neeg hauv Minnesota los yog tsev kho mob los soj ntsuam kev phom sij raws qib theem. Rau cov neeg txhaum txim tso tawm hauv tsoom fwv los yog lwm lub xeev tsev kaw neeg los, pab neeg ECRC hauv Tuam Tsev Tswj Fwm Neeg Raug Txim (Minnesota Department of Correction (DOC)) lub chaw khiav dej num yuav ua tus saib xyuas.

### **Leej twg yog cov neeg rau ntawm pab ECRC?**

- 1) Tus thawj tswj lub chaw kaw los yog kho neeg txhaum txim uas nws raug mus nyob rau los yog tus neeg uas tus thawj tso cai rau sawv cev;
- 2) Ib tug tub ceev xwm;
- 3) Ib tug neeg kho mob muaj txuj ci kawm tawm los soj ntsuam txog cov neeg txhaum txim yuam deev neeg;
- 4) Tus neeg ua hauj lwm uas muaj kev paub txog saib xyuas cov neeg ua phem yuam neeg deev; thiab
- 5) Ib tug neeg muaj kev kawm tawm pab cov neeg raug kev phem.

### **Pab neeg ECRC lawv yuav xav dab tsi yog thaum yuav muaj kev phom sij?**

Ntau yam xov xwm nrog rau:

- 1) Txoj kev ua txhaum phem npaum li cas;
- 2) Keeb kwm ntawm tus neeg txhaum cov kev ua phem yav dhau los;
- 3) Tus neeg txhaum tus kuj pwm, xws li nws puas ua raws txoj kev kho thiab kev siv tshuaj dej caw yav dhau los;
- 4) Kev pab txhawb tus neeg txhaum los ntawm pej xeem, xws li kev kho, kev nyob thiab kev soj xyuam ruaj ntseg, kev paub txog thiab kev sib raug zoo, thiab kev kawm ntawv los yog kev ua hauj lwm ruaj ntseg;
- 5) Seb tus neeg txhaum puas muaj pov thawj tsim nyog qhia tias yog tso nws tawm ua nws puas yuav rov ua phem dua; thiab
- 6) Seb tus neeg txhaum puas muaj mob rau lub cev uas yuav ua rau nws tsis muaj lub zog rov ua phem dua, xws li nws laus dhau los yog muaj tus mob loj thiab mob rau lub cev yam ua tsis tau lawm.

### **Txoj kev phom sij hloov puas tau?**

Hloov tau. Ua ntej 14 hnuv tis rau qib 2 los yog 3, tus neeg txhaum yuav thov tau tus kws txiav txim plaub ntug kom txo nws lub txim kom qis tau. Thiab, tom qab peb lub xyoos txij hnuv tis qib, tus neeg txhaum thov pab neeg ECRC kom txo qib qis tau.

### **Leej twg yuav ceeb toom rau pej xeem?**

DOC muab lus ntawm pab neeg ECRC mus rau cov tub ceev xwm uas yog lawv txoj num yuav tsum ceeb toom rau cov pej xeem ua tus neeg txhaum yuav mus nyob.

### **Tub ceev xwm yuav tsum ceeb toom rau leej twg ua ntej yuav tso tawm los yog hloov chaw nyob rau tus neeg raug txim?**

*Qib 1* – Cov tib neeg raug kev phem thiab cov neeg tim khawv, lwm cov chaw tub ceev xwm thiab tus kws lij choj uas nias txim rau tus neeg txhaum yuav tsum txais tau cov lus no.

*Qib 2* – Txhua tus neeg ntawm Qib 1 uas tau txais cov lus. Ntxiv mus, muab ntawv ceeb toom rau cov tsev kawm ntawv, chaw zov me nyuam thiab lwm cov koom haum uas cov neeg raug kev phem muaj nyob. Cov tub ceev xwm xaiv tau seb lawv yuav ceeb toom rau cov tib neeg uas lawv xav tias tsam ntsib teeb meem. Cov lus no tsis yog rau cov koom haum yais tawm tau.

*Qib 3* – Yuav tsum ceeb toom rau pej xeem coob leej ntau tus uas feem ntau yog tsa koom txoos sib tham los ceeb toom. Cov tub ceev xwm ceeb toom tau rau txhua tus ntawm Qib 1 thiab Qib 2 thiab siv kev tshaj xov xwm thiab lwm yam kev tshaj xo los ceeb toom cov lus rau pej xeem.

### **Hauv cov lus ceeb toom muaj dab tsi?**

Chaw nyob, lus piav qhia txog tus neeg txhaum thiab duab, thiab piav txog tus kuj pwm kev ua phem uas nws tau ua.

### **Cov qib kev ua phem puas qhia rau pej xeem?**

Cov Qib 1 thiab 2 yuav tsis qhia rau pej xeem, tsuas yog qhia rau cov tub ceev xwm raws li txoj cai xwb. Cov lus ceeb toom rau qib 3 yuav tshaj rau hauv DOC qhov chaw ceeb toom pej xeem lub website ([www.doc.state.mn.us/level3/level3.asp](http://www.doc.state.mn.us/level3/level3.asp)) tom qab koom txoos sib tham tag.

### **Yuav ceeb toom rau pej xeem txog cov neeg raug txim mus ntev npaum li cas?**

Ntev npaum li ntev tau uas tau teev cia tseg tias lawv yog neeg phem. Txoj kev teev cia yuav kav ntev mus li kaum xyoo tom qab tso tawm los yog kom txog thaum tsis yuav kev soj xyuas lawm, los sis seb qhov twg ntev dua.

### ***Cov Ntsiab Lus Tseeb Txog Txoj Cai Ceeb Toom Keeb Kwm Neeg Phem Rau Pej Xeem***

- Minnesota Txoj Cai Ceeb Toom Keeb Kwm Neeg Phem Rau Pej Xeem pib thaum lub Ib Hlis, Hnub Tim 1, 1997.
- Txoj kev tis qib kev phem yog ib txoj cai uas Minnesota Tuam Tsev Tswj Fum Neeg Raug Txim yuav tsum yog tus saib xyuas.
- Txoj kev ceeb toom rau pej xeem yog cov tub ceev xwm txoj dej num.
- Cov Neeg txhaum Qib 3 – yog cov uas muaj feem yuav rov ua phem dua – muaj tshaj tawm rau lub website qhib rau pej xeem.
- Cov neeg txhaum yuav tsum ua raws li txoj cai mus ntev npaum li teev tseg tias lawv yog neeg ua phem raug txim.
- Tag nrho cov neeg raug txim uas raug qib kev phem raug pej xeem, kwv yees li 60% yog qib 1; 26% yog tis qib 2; thiab 14% yog tis qib 3.
- Kwv yees li 203 tus qib 3 neeg raug txim nyob rau hauv Minnesota.



1450 Energy Park Drive, Suite 200  
St. Paul, Minnesota 55108-5219  
651/361-7200  
TTY 800/627-3529  
[www.doc.state.mn.us](http://www.doc.state.mn.us)  
August 2010